

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/21 13 July 1998 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3904-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 13 июля 1998 года в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного "Положение на оккупированных арабских территориях", Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 18 и 22 июня 1998 года (S/1998/535 и S/1998/557), а также его письма от 8, 9 и 15 июня 1998 года (S/1998/481, S/1998/487 и S/1998/511) и письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от имени государств – членов Лиги арабских государств от 23 июня 1998 года (S/1998/558), касающиеся вопроса о Иерусалиме.

Совет Безопасности признает важность и сложность вопроса о Иерусалиме для всех сторон и выражает свою поддержку решению Организации освобождения Палестины и правительства Израиля, в соответствии с Декларацией принципов от 13 сентября 1993 года, в отношении того, чтобы переговоры о постоянном статусе охватывали вопрос о Иерусалиме. В связи с этим Совет призывает стороны избегать действий, которые могли бы отрицательно повлиять на исход этих переговоров.

В контексте своих предыдущих соответствующих резолюций Совет Безопасности считает, что решение правительства Израиля от 21 июня 1998 года принять меры по расширению границ юрисдикции и городского планирования Иерусалима является серьезным и наносящим ущерб событием. В связи с этим Совет призывает правительство Израиля не осуществлять это решение и не предпринимать каких-либо иных шагов, которые могли бы отрицательно повлиять на исход переговоров о постоянном статусе. Кроме того, Совет призывает также Израиль строго соблюдать свои правовые обязанности и обязательства в соответствии с Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года.

Совет Безопасности поддерживает усилия Соединенных Штатов, направленные на вывод мирного процесса из тупика, призывает стороны положительно откликнуться на эти усилия, отмечает, что палестинская сторона в принципе уже одобрила предложения Соединенных Штатов, и выражает надежду на то, что переговоры о постоянном статусе могут быть возобновлены и что может быть достигнут прогресс в деле установления справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на основе резолюций 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года Совета Безопасности.

Совет Безопасности будет продолжать следить за действиями Израиля".
